



การลดความเสี่ยงลง ให้เหลือน้อยที่สุด

เอกสารการลดความเสี่ยงลงให้เหลือน้อยที่สุดเล่มนี้ แปลจากหลักสูตร *Minimizing Risk* ภาษาอังกฤษที่ Learning Center บนเว็บไซต์ Rotary.org

ถึงแม้ว่าคณะกรรมการแปลเอกสารของศูนย์โรตารีในประเทศไทยได้แปลและทบทวนอย่างละเอียดแล้ว คณะกรรมการฯ ไม่สามารถที่จะรับรองความสมบูรณ์ของเอกสารเล่มนี้ได้ หากมีข้อความใดไม่ชัดเจน ขอให้อ้างอิงไปยังต้นฉบับภาษาอังกฤษ

คณะกรรมการแปลเอกสารโรตารีสากลของศูนย์โรตารีในประเทศไทย

ธันวาคม 2566

การลดความเสี่ยงลงให้เหลือน้อยที่สุด (Minimizing Risk)

การตระหนักรู้และการจัดการความเสี่ยงจะปกป้องสมาชิก ผู้ร่วมโปรแกรม และทรัพย์สินของสโมสรและภาคใต้ เรียนรู้พื้นฐานของสิ่งที่ท่านจำเป็นต้องรู้เพื่อลดโอกาสของความเสี่ยงประเภทต่าง ๆ

สารบัญ

การจัดการความเสี่ยง	1
การจัดการความเสี่ยงสำหรับโปรแกรมเยาวชน	3
การประกันภัย	5
ภารกิจต่อไป	7

การจัดการความเสี่ยง

เป็นหน้าที่รับผิดชอบของท่านที่จะตระหนักถึงและจัดการกับความเสี่ยงใด ๆ ที่สมาชิกและผู้ร่วมโครงการอาจจะต้องประสบ รวมทั้งในขณะที่ยังคงมีส่วนร่วมในการประชุมหรืองานอบรมต่าง ๆ การหาทุน หรือกิจกรรมเยาวชน ในบริบทนี้ คำว่า “การจัดการความเสี่ยง” หมายถึง การพัฒนากลยุทธ์ก่อนที่จะมีงานหรือโปรแกรมเพื่อ

- ปองชี้ความเสี่ยงที่เป็นไปได้
- จัดการขั้นตอนต่าง ๆ เพื่อลดความเสี่ยง
- วางแผนสำหรับผลกระทบทางการเงินหรือผลกระทบอื่น ๆ ที่อาจจะเกิดขึ้น

ในการจัดการความเสี่ยง ต้องดำเนินการดังต่อไปนี้



ทบทวนกิจกรรมและงาน และพิจารณาว่า
อาจจะเกิดอะไรผิดพลาดได้บ้าง



เปลี่ยนแปลงเพื่อลดความเสี่ยง



ใช้การทำสัญญาและข้อตกลงเพื่อกำหนดให้ชัดเจน
ถึงบทบาทและหน้าที่ความรับผิดชอบของทุกคนที่มีส่วน
เกี่ยวข้อง ขอคำปรึกษาหรือจ้างที่ปรึกษากฎหมายใน
ท้องถิ่นเพื่อร่างและพิจารณาเอกสารทางกฎหมาย



ดำเนินงานตามนโยบาย วิธีปฏิบัติ และคำแนะนำที่
กำหนดไว้แล้ว

การลดความเสี่ยง

การวางแผนล่วงหน้าสามารถลดความเสี่ยงและผลกระทบได้ ตัวอย่างเช่น จินตนาการว่าสโมสรรีหรือภาคกำลังวางแผนการจัดการแข่งขันกอล์ฟและพิธีมอบรางวัลเพื่อเป็นการหาทุน จะสามารถลดความเสี่ยงสำหรับงานนี้ได้อย่างไร คำแนะนำต่อไปนี้จะเป็แนวทางที่มีประสิทธิภาพในการลดความเสี่ยงหรือไม่

ใช่

ไม่ใช่

- 1) ทบทวนวิธีปฏิบัติเมื่อมีเหตุฉุกเฉินของสถานที่ และแจ้งผู้จัดงานและผู้ร่วมงาน
- 2) ตรวจสอบสถานที่ว่าอาจจะเกิดอุปสรรคอะไรได้บ้าง
- 3) ลงนามในสัญญาต่าง ๆ กับผู้ขายอย่างเหมาะสม
- 4) สันนิษฐานว่าการประกันภัยปกติจะคุ้มครองงานกิจกรรมนี้
- 5) จัดทำข้อตกลงด้วยวาจากับทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้อง

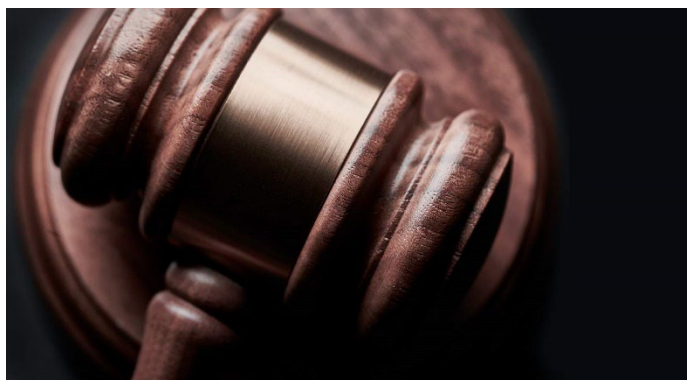
คำตอบ:

1) – ใช่, 2) – ใช่, 3) – ใช่, 4) – ไม่ใช่, 5) – ไม่ใช่

ปรึกษาหารือกับที่ปรึกษาทางกฎหมายก่อนที่จะลงนามในข้อตกลงกับองค์กร ผู้รับเหมา หรือผู้ให้บริการใด ๆ เอกสารเหล่านี้อาจจะประกอบด้วยการสละสิทธิ์หรือมีข้อตกลงให้ชดเชยค่าเสียหายอันทำให้ผู้อื่นรอดพ้นจากความรับผิดชอบ และโอนความเสี่ยงมาให้แก่สโมสรรีหรือภาค

โรตารีสากลจะไม่รับผิดชอบเกี่ยวกับความเจ็บป่วยหรือการบาดเจ็บของผู้คน รวมทั้งผู้มีส่วนร่วมในโครงการ อาสาสมัครและผู้จัดงาน หรือสำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้นกับทรัพย์สินใด ๆ

ท่านจะสามารถลดความเสี่ยงให้เหลือน้อยที่สุดได้อย่างไร เมื่อสมาชิกทำงานกับเยาวชน



การจัดการความเสี่ยงสำหรับโปรแกรมเยาวชน

ลำดับความสำคัญสูงสุดของโปรแกรมเยาวชนคือความปลอดภัยและความเป็นอยู่ที่ดีของผู้ร่วมโปรแกรม การเข้าใจถึงความเสี่ยงซึ่งเกี่ยวข้องกับกิจกรรมเยาวชน รวมทั้งการบาดเจ็บ การเจ็บป่วยและการคุกคาม ไม่เพียงแต่จะช่วยทำให้ผู้มีส่วนร่วมปลอดภัย แต่ยังปกป้องอาสาสมัครโดยการลดความเสี่ยงให้เหลือน้อยที่สุด

① ถ้อยแถลงของโรตารีเกี่ยวกับการประพฤติดีปฏิบัติในการทำงานกับเยาวชน

โรตารีสากลพยายามที่จะสร้างและรักษาสภาวะแวดล้อมที่ปลอดภัยสำหรับเยาวชนทุกคนที่มีส่วนร่วมในกิจกรรมโรตารี โรตารีเรียน คู่ครองของโรตารีเรียน และอาสาสมัครอื่น ๆ จะต้องปกป้องเด็ก ๆ และเยาวชนที่ติดต่อด้วย และปกป้องพวกเขาจากการถูกคุกคามทางกาย ทางเพศ และทางจิตใจ ให้ดีที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้

นโยบายโปรแกรมเยาวชนควรรวมถึงวิธีปฏิบัติในการปกป้องเยาวชนจากอันตราย คำแนะนำในการดำเนินโปรแกรมทั่วไปและรายการความเสี่ยงที่สามารถคาดการณ์ได้ที่เกี่ยวข้องกับแต่ละโปรแกรม พร้อมด้วยการวางแผนเพื่อลดความเสี่ยง พิจารณาส่งที่อาสาสมัครจำเป็นต้องรู้เพื่อดำเนินโปรแกรมเยาวชนให้สอดคล้องกับนโยบายของโรตารีสากล และอบรมพวกเขาตามนั้น

นโยบายการแลกเปลี่ยนเยาวชนกล่าวถึงความเสี่ยงเพิ่มเติม ที่ผู้เข้าร่วมในโปรแกรมนี้อาจจะต้องเผชิญ กระบวนการรับรองภาคทำให้มีการปกป้องเพิ่มเติม และส่งเสริมความสม่ำเสมอในระหว่างภาคที่เป็นผู้ร่วมโครงการ ในการที่จะมีส่วนร่วมในการแลกเปลี่ยนเยาวชนของโรตารี ภาคจะต้องแสดงให้เห็นถึงการปฏิบัติตามข้อกำหนดในการรับรองที่ระบุไว้ในประมวลนโยบายโรตารีในส่วนของการปกป้องเยาวชน (2.120.) และการแลกเปลี่ยนเยาวชนของโรตารี (41.060.)

ทุกสโมสรและทุกภาคควรประเมินความเสี่ยงที่เป็นลักษณะพิเศษของโปรแกรมเยาวชนและกฎหมายท้องถิ่น ตรวจสอบให้มั่นใจว่าท่านมีนโยบายที่จะจัดการกับความเสี่ยงดังต่อไปนี้ในแต่ละข้อ



การคุกคามและการล่วงละเมิด

- มีนโยบายในการปกป้องและจัดการกับการคุกคามหรือการล่วงละเมิดที่อาจเกิดขึ้นทั้งทางกาย ทางเพศ หรือทางจิตใจ
- มีกระบวนการในการรายงานเหตุการณ์ใด ๆ และพิจารณาถึงผลที่ตามมาของพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสม

อาสาสมัคร

คัดกรองและอบรมผู้ใหญ่มากคนที่ทำงานกับเยาวชนตามที่กำหนดโดยภาคและสอดคล้องกับกฎหมายท้องถิ่น



การเดินทางและกิจกรรมที่ต้องค้างคืน

- ร่างข้อกำหนดในการขอรับอนุญาตจากบิดามารดา หรือผู้ปกครองสำหรับการเดินทางของเยาวชน
- กำหนดแนวทางสำหรับการจัดที่นอนและการควบคุมผู้มีส่วนร่วมที่เป็นเยาวชน
- ยืนยันว่าผู้ร่วมโปรแกรมเยาวชนมีประกันภัยการเดินทางที่จำเป็น

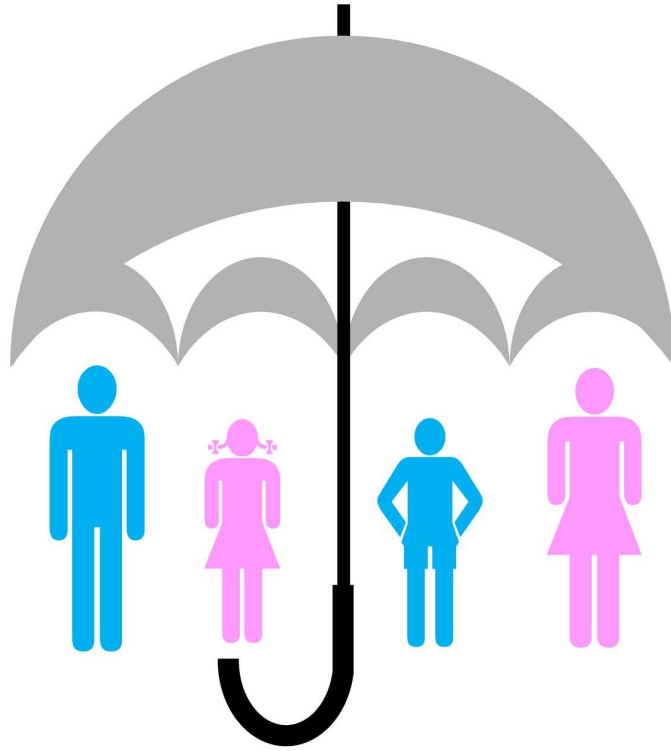
การจัดการกับอุบัติเหตุ การบาดเจ็บและวิกฤต

- ทบทวนนโยบายและวิธีปฏิบัติในการจัดการกับเหตุการณ์ที่ไม่คาดคิดหรือภัยพิบัติร้ายแรงอย่างสม่ำเสมอ
- มีระบบที่จัดบริการฉุกเฉินหรือบริการทางการแพทย์ และสื่อสารข้อมูลเฉพาะกับบิดามารดาหรือผู้ปกครอง



ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนโยบายโปรแกรมเยาวชนที่มีประสิทธิภาพและวิธีปฏิบัติได้จากหลักสูตร Protecting Youth Program Participants

การประกันภัย



การประกันภัยการรับผิดสำหรับโปรแกรมเยาวชน

เราแนะนำให้ภาคและสโมสรตรวจสอบว่ากรรมธรรม์ประกันภัยให้ความคุ้มครองเพียงพอสำหรับโปรแกรมเยาวชนหรือไม่ ปรีกษาหารือกับผู้มีวิชาชีพประกันภัยในท้องถิ่นเพื่อตัดสินใจว่าจำเป็นจะต้องมีความคุ้มครองมากน้อยเพียงใดในภูมิภาคของท่าน อย่างน้อยที่สุด การประกันภัยควรจะคุ้มครองการเรียกร้องค่าเสียหายที่เกิดจากการบาดเจ็บทางกายหรือการสูญเสียทรัพย์สิน สโมสรและภาคโรตารีในสหรัฐได้รับการคุ้มครองจากโปรแกรมการประกันภัยรับผิดซึ่งได้รับเงินจากสโมสรในสหรัฐ ไม่ว่าจะอยู่ในสถานที่ใดก็ตาม ครอบครัวเจ้าภาพเยาวชนแลกเปลี่ยนควรจะปกป้องตนเองด้วยการมีประกันภัยความรับผิดส่วนบุคคล

ทุกคนที่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมเยาวชน ทั้งเยาวชนและผู้ใหญ่ ได้รับคำแนะนำให้รับรองว่ามีประกันสุขภาพซึ่งจะคุ้มครองเพียงพอในระหว่างการร่วมโปรแกรม นโยบายการประกันสุขภาพจำนวนมากที่ให้ความคุ้มครองจำกัดนอกพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่เจาะจง ดังนั้น การป้องกันไว้ก่อนมีความสำคัญ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เมื่อผู้ร่วมโปรแกรมเดินทางหรืออาศัยอยู่ห่างจากบ้าน ผู้ร่วมโปรแกรมเหล่านี้จำเป็นต้องมีประกันการเดินทางซึ่งรวมถึง

- การเบิกคืนค่าใช้จ่ายในการรักษาพยาบาล
- การส่งศพกลับ
- การอพยพในกรณีฉุกเฉิน

ดูรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการคุ้มครองประกันภัยตามที่แนะนำสำหรับผู้มีส่วนร่วมในโปรแกรมเยาวชนแลกเปลี่ยนในประมวลนโยบายโรตารีข้อ 41.060.



การประกันภัยความรับผิดชอบสำหรับภาค

ภาคของท่านจำเป็นต้องมีประกันภัยรับผิดชอบที่คุ้มครองไม่เพียงแต่ภาคเอง แต่ต้องคุ้มครองเจ้าหน้าที่ทุกคนหรือบุคคลทุกคนที่กระทำการแทนภาค สโมสรและภาคโรตารีในสหรัฐทั้งหมดได้รับการคุ้มครองจากโปรแกรมการประกันภัยรับผิดชอบซึ่งได้รับเงินจากสโมสรในสหรัฐ การประกันภัยของภาคจะคุ้มครองผู้ว่าการภาคเมื่อพวกเขาดำเนินธุรกรรมของภาค ไปเยี่ยมสโมสร และทำการตัดสินใจแทนภาค ในการทำประกันภัย ต้องติดต่อกับผู้มีวิชาชีพประกันภัยในท้องถิ่น โรตารีไม่จ่ายคืนค่าใช้จ่ายสำหรับการประกันภัยนี้

เมื่อผู้ว่าการภาคดำเนินงานแทนโรตารีสากล พวกเขาอาจจะได้รับการคุ้มครองจากกรมธรรม์ประกันภัยรับผิดชอบของโรตารีสากลและกรมธรรม์ประกันภัยของกรรมการบริหารและเจ้าหน้าที่ หากท่านทราบว่าจะมีการเรียกร้องสิทธิจากประกันภัยหรือเหตุการณ์ที่อาจจะนำไปสู่การเรียกร้องสิทธิ ต้องติดต่อกับหน่วยงานสนับสนุนสโมสรและภาค (CDS) ในทันที

การประกันอุบัติเหตุและประกันสุขภาพในระหว่างการเดินทางของโรตารีสากลให้ความคุ้มครองแก่ผู้ว่าการภาคและคู่ครองเมื่อเดินทางไปและกลับมาจากการประชุมอบรมผู้ว่าการภาครับเลือก (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้จากชุดการลงทะเบียนอบรม)

- ① สโมสรและภาคในสหรัฐควรทราบว่าการประกันภัยนี้มีอยู่ตามที่สโมสรของท่านจ่ายค่าบำรุง

ภารกิจต่อไป



พิจารณาคำถามเหล่านี้เมื่อท่านเตรียมตัวสำหรับบทบาทของท่าน

- ☐ กลยุทธ์ใดที่สโมสรหรือภาคของท่านจัดการใช้เพื่อลดความเสี่ยง
- ☐ วิธีปฏิบัติใดที่ท่านมีอยู่แล้วเพื่อให้มั่นใจว่าสโมสรหรือภาคเสนอสถานะแวดล้อมที่ปลอดภัยสำหรับผู้มีส่วนร่วมที่เป็นเยาวชนในกิจกรรมโรตารี

